

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 49/2556 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การขุดเจาะ

- รายละเอียด --- 1. ประมาณปลายเดือนมีนาคม 2556 บริษัท เซฟรอนประเทศไทยสำรวจและผลิต จำกัด ได้ทำการขุดเจาะหลุมสำรวจและผลิตปิโตรเลียม แหล่งเอราวัณ ดี (ERWD) แปลง 10 11 12 13 และ B12/27 ในตำบลที่โดยประมาณ (INDIAN1975 DATUM) แลต. 9° 09'.98 น., ลอง. 101° 19'.25 อ. โดยใช้เรือสนับสนุนชื่อ “Bourbon Liberty 218/219 และ Bourbon Phet” ระยะเวลาดำเนินการประมาณ 1 ปี เมื่อปฏิบัติการกิจเสร็จสิ้นแล้ว บริษัท ฯ จะนำเรือออกนอกราชอาณาจักรทันที
2. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- 2.1 ชื่อ : Bourbon Liberty 218/219
ชนิด : Anchor Handling Tug Supply Vessel
สัญชาติ : Singapore
- 2.2 ชื่อ : Bourbon Phet
ชนิด : Anchor Handling Tug Supply Vessel
สัญชาติ : Singapore
3. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากเรือดังกล่าว

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 25 มีนาคม 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
3 เมษายน 2556

Notice to Mariners
No. 49/2556 (Temporary)
Gulf of Thailand
Drilling Operations

Details : 1. At the end of March 2013 Chevron Thailand Exploration and Production Ltd. conducts a well drilling operation for petroleum survey and production Erawan D field (ERWD) Blocks 10 11 12 13 and B12/27 in the approximate position (INDIAN1975 DATUM) Lat. $9^{\circ} 09'.98$ N., Long. $101^{\circ} 19'.25$ E. by the vessels named "Bourbon Liberty 218/219 and Bourbon Phet" duration about 1 year and when the operation is finished, the company will take these vessels out of the Kingdom immediately.

2. Details of the vessels are as follows :

- | | | |
|----------|---|-----------------------------------|
| 2.1 Name | : | Bourbon Liberty |
| Type | : | Anchor Handling Tug Supply Vessel |
| Flag | : | Singapore |
| 2.2 Name | : | Bourbon Phet |
| Type | : | Anchor Handling Tug Supply Vessel |
| Flag | : | Singapore |

3. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the vessels.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 25th March 2013

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
3rd April 2013